

AKAI

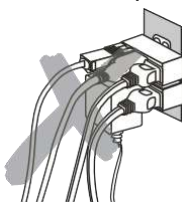
INSTRUCTION MANUAL



APRC-20BG

NOTES

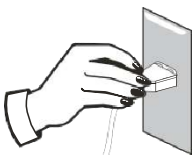
Do not share the power socket with multiple appliances.



Do not disassemble, attempt repair or re-assemble the appliance on your own.



If you are not using the appliance, pull the power cord out of the mains socket.



Take care of the power cord and maintain it appropriately. To ensure safety, do not twist the cord or pull the plug from the socket using the cord. Do not compress or stretch the cord.



Do not use the appliance if the supply voltage is lower than 90V or higher than 240V. If the supply voltage is less than 90V, the appliance may not work and its lifetime may be affected. If the voltage is higher than 240V, the appliance may catch fire, or cause a fire.



Do not wash the appliance or use it in the bathroom, or it may cause potential injuries and other problems.



NOTES

1. This appliance must not be used by persons (including children) with physical or mental impairments or by persons with insufficient experience and knowledge, unless they are under supervision or have been instructed about the operation of the appliance by the person responsible for their safety.
2. Children should be under supervision and should not play with the appliance.
3. Do not immerse the power cord, the plug or the appliance in water or other liquids.

Installation location

Leave sufficient space around the appliance of at least 5cm from any wall/obstacle to ensure proper ventilation and prevent the appliance from overheating. The following places are not suitable installation locations for the appliance:

- an unstable location
- a location near a heat source or in direct sunlight.
- in a wet or dusty environment

Warning

To prevent suffering an electrical shock or another accident, do not operate the appliance in a rainy or humid environment.

Cleaning and maintenance

- Use a soft cloth or cotton dipped in a neutral solution for cleaning the surface of appliances. Do not use the type of cloth that you use for washing dishes or aggressive chemical agents.

Before moving the appliance

- Before moving the appliance to a different location, please take the disc out of the appliance so that the disc and appliance will not be damaged.

Storm

- If the appliance is not working properly during a storm, please disconnect the plug from the power socket and reinsert it after a minute.

Do not drop small items or a liquid into the appliance

- In the event that you find small items or a liquid inside the appliance, you see smoke or smell an odour, immediately disconnect the appliance from the power grid. Send the appliance to an authorised service centre.

Repacking the appliance

- When sending the appliance by a transport company, use the original packaging to prevent its damage during transport

CHARGING INSTRUCTIONS

This unit operates on a built-in Li-ion battery that can be recharged either using from an AC/DC adaptor with a rated output of DC 9V, 2A.

Note: The DC input jack located on back of this unit is mainly designed for charging the built- in Li-ion battery. The unit will still operate normally while charging.

CHARGING THE BATTERY

- 1.) Charge the built-in Li-ion battery a minimum of 6 hours prior to first use.
- 2.) After prolonged use, the battery voltage may discharge and operation might become intermittent when the internal battery charge is very low.



Battery Note and Care

- Do not burn or bury batteries.
- Do not puncture or crush.
- Do not disassemble.
- Recycle Li-ion batteries. Do not dispose of in the trash.
- Use only chargers rated for Li-ion cells. Be sure the charger's voltage and current settings are correct for the battery pack being charged.
- Charge batteries on a fireproof surface away from flammable items or liquids.
- Batteries should NEVER be left unattended while charging. Only adults should charge the batteries.
- Follow the manufacturer's instructions for charging the product.

NOTE: These speakers are not magnetically shielded and may cause color distortion on the screen of some TVs or video monitors. To avoid this, you may need to move the speakers further away from the TV or monitor if unnatural color shifts or image distortion occurs.

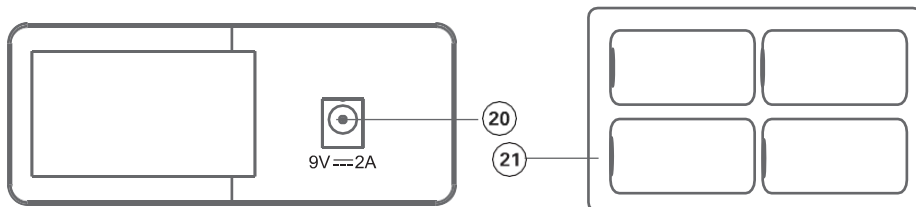
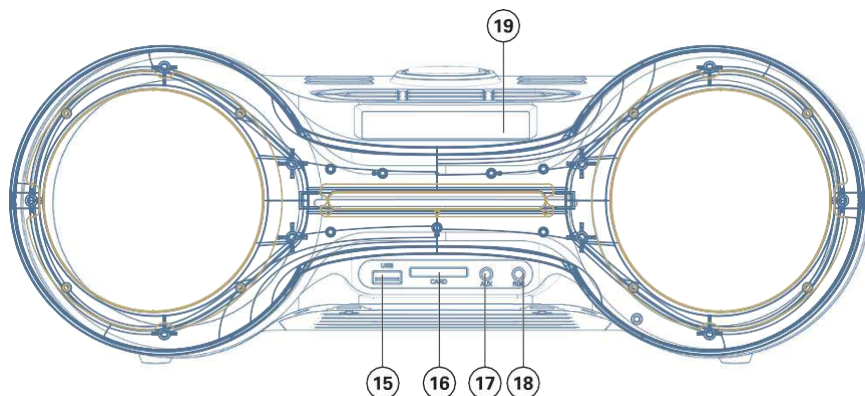
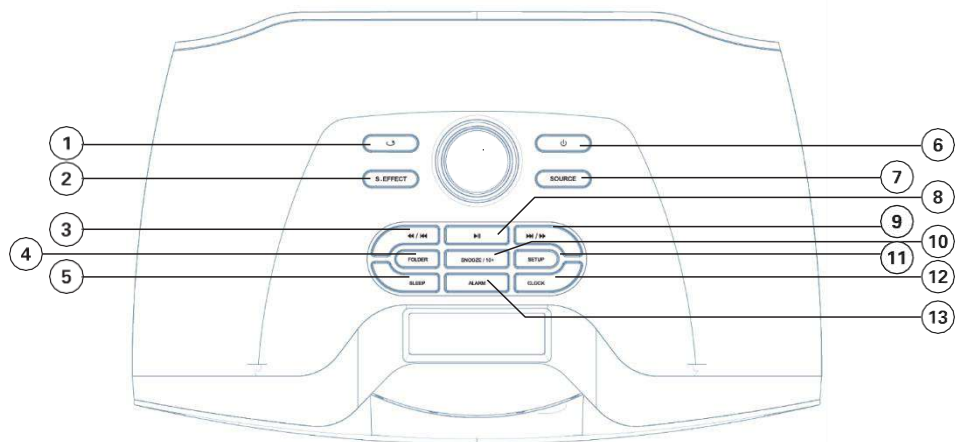
INTRODUCTION

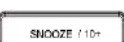
1. REPEAT
2. S.EFFECT
3. PREVIOUS
4. FOLDER
5. SLEEP
6. STAND-BY
7. SOURCE

8. PLAY / PAUSE
9. NEXT
10. SNOOZE / 10+
11. SETUP
12. CLOCK
13. ALARM
14. VOLUME

15. USB
16. SD CARD
17. AUX
18. EARPHONE
19. DISPLAY
20. DC IN
21. BATTERY

14



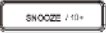
	Press once to repeat single track, press twice to repeat the entire album, press 3 times to shuffle playback.
	Press to switch to the equalizer mode.
	Press to return to previous track, hold to fast rewind playback.
	Press to temporarily pause playback. Press it again to resume the playback.
	Press to skip to next track, hold to fast forward playback.
	Press once to play from FOLDER 1, press twice to play from FOLDER 2, etc.
	Press once to skip to the 10th track, twice to skip to the 20th track, etc.

FM OPERATION

	Press to auto scan for radio channels, and to preset all available stations.
	Press to skip to previous station, hold to scan for available stations on a lower frequency.
	Press to skip to next station, hold to scan for available stations on a higher frequency.

BLUETOOTH OPERATION

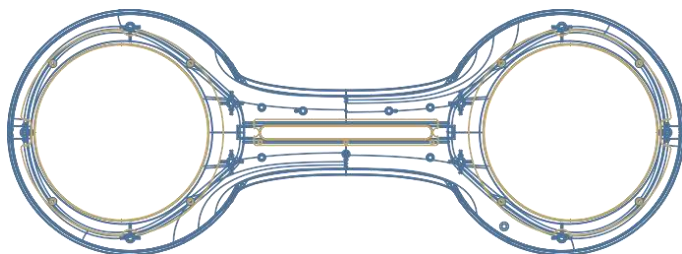
	Press to pause playback. Press it again to resume playback · Hold to enter pairing mode.
	Press to return to previous track ·
	Press to skip to next track.

	Press to switch between clock, alarm 1 and alarm 2.
	Press to enter setup mode.
	Press to confirm settings. When the alarm goes off, press to enter snooze mode. (Alarm will go off again after 10 minutes)
	Press once to switch on alarm 1, press twice to switch on alarm 2, press 3 times to switch on both alarms, press 4 times to switch off all alarms.
 	Press to adjust to the correct time. The volume knob can also be used to adjust to the correct time.
	Press once to enter sleep mode in 30 minutes. Press twice to enter sleep mode in 60 minutes. Press 3 times to enter sleep mode in 120 minutes. Press 4 times to switch off sleep mode.
	Press to stop the alarm when it goes off.

BLUETOOTH CONNECTION

The model of the unit is Soundblaster, press [SOURCE] button to switch to the corresponding signal source (Blue). Use your Bluetooth enabled mobile device to search for the Bluetooth signal of the unit, pair the unit to the device by selecting Soundblaster from the list of available devices in range. The unit will synchronize play songs on your Bluetooth enabled mobile device when connected successfully. Disconnect the Bluetooth connection by holding [PLAY / PAUSE] on the front panel.

NOTE: In Bluetooth mode, [PLAY / PAUSE], [MUTE], [NEXT] and [PREVIOUS] buttons are also active.



Bluetooth



Bluetooth Pairing
Name: Soundblaster

USB/ SD OPERATION

In the event of problems with the system and before taking it to an authorised service centre, please check the following:

Malfunction	Inspection and action
No power supply	• please check that the power cord is inserted into a working power socket. • please check that the system is turned on.
Failure	• press and hold the stand-by mode button for 5 seconds. The system will turn itself off. • If the system locks up, disconnect the power for 30 minutes. Reconnect the system to the power supply after 30 minutes. The system should be restarted.
Playback of USB/SD, no sound or hissing	• If different recording formats are on the SD or USB input, other than the recommended MP3/WMA format that this device uses, then the player might not be able to play them, or play them with a hissing quality. • Source file might be corrupt. Skip the track and try another.

SPECIFICATIONS

Category	Items	Description
Power	Working voltage	AC/DC adapter, 100~240V, 50/60Hz; DC 9V, 2A
	Consumption	20W
	Built-in battery	Li-ion 3.7V*2, 1800mAH
	Battery playback time	3 hours
	Battery charge time	3.5 hours
Audio	Output	8WX2 (4Ω, 1kHz 10%THD,RMS)
	Frequency response	20Hz~20KHz
	Signal to Noise Ratio	80dB
	AUX in sensitivity	800mV
Bluetooth	Version	BT 3.0+EDR
FM radio	Frequency range	87.5~108.0 MHz
USB reader	Audio formats	MP3. WMA
SD card	Audio formats	MP3. WMA

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. in this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

- Contact local authorities
- Access the website: www.mmediu.ro

Request additional information from the store where you purchased the product.



AKAI

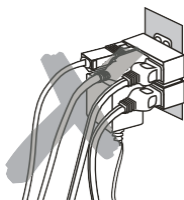
MANUAL INSTRUCTIUNI



APRC-20BG

NOTE

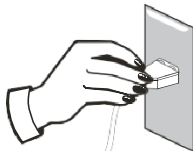
Nu impartiti priza cu mai multe aparate electrice.



Nu dezasamblati, nu incercati sa reparati sau sa reasamblati singur aparatul.



Daca nu folositi aparatul, scoateti cablul de alimentare din priza.



Aveti grija de cablul de alimentare si intretineti-l corespunzator. Pentru a asigura siguranta acestuia, nu rasuciti cablul si nu-l scoateti din priza, tragand de cablu. Nu comprimati si nu intindeti cablul.



Nu folositi aparatul daca voltajul este mai mic de 90V sau mai mare de 240V. Daca voltajul este mai mic de 90V, aparatul nu va functiona si durata de viata poate fi afectata. Daca voltajul este mai mare de 240V, aparatul poate lua foc sau poate produce un incendiu.



Nu spalati aparatul sau nu-l folositi in baie, in caz contrar acesta poate produce raniri si alte probleme.



NOTE

1. Acest aparat nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu dizabilitati fizice sau mintale sau de persoane cu experienta sau cunostinte insuficiente, decat daca se afla sub supraveghere sau au fost instruiti cu referire la operarea aparatului, de catre o persoana responsabila pentru siguranta lor.
2. Copiii trebuie supravegheati si nu ar trebui sa se joace cu aparatul.
3. Nu bagati cablul de alimentare, sufa sau aparatul in apa sau in orice alt lichid.

Asezarea

Lasati spatiu suficient in jurul aparatului sau cel putin 5 cm intre aparat si orice perete/obstacol pentru a asigura o ventilatie corespunzatoare si pentru a preveni supraincalzirea aparatului. Urmatoarele locuri nu sunt potrivite pentru asezarea aparatului:

- un loc instabil
- un loc in apropierea unei surse de caldura sau in lumina directa a soarelui.
- intr-un mediu umed sau cu praf.

Attentionare

Pentru a preveni socurile electrice sau alte accidente, nu folositi aparatul intr-un mediu ploios sau umed.

Curatarea si intretinerea

- Folositi o carpa moale sau de bumbac, inmuata intr-o solutie de curatare neutral, pentru curatarea suprafetelor aparatelor. Nu folositi acelasi tip de carpa ape care o folositi pentru a sterge vasele sau agenti chimici agresivi.

Inainte de mutarea aparatului

- Inainte de a muta aparatul in alt loc, va rugam sa scoateti discul din aparat, pentru a nu avaria discul sau aparatul.

Furtuna

- Daca aparatul nu functioneaza corespunzator in timpul unei furtuni, va rugam sa deconectati cablul din priza si sa-l reintroduceti dupa un minut.

Nu scapati obiecte mici sau lichid in aparat.

- In cazul in care gasiti obiecte mici sau lichid in interiorul aparatului, daca vedeti ca iese fum sau simtiti un miros, deconectati imediat aparatul de la sursa de alimentare. Trimiteti aparatul la un centru service autorizat.

Reambalarea aparatului

- Cand trimiteti aparatul cu o companie de transport, folositi ambalajul original pentru a preveni avariarea acestuia in timpul transportului.

INSTRUCTIUNI DE INCARCARE

Aceasta unitate opereaza cu o baterie incorporata Li-ion care poate fi incarcata, sau un adaptor AC/DC de DC 9V, 2A.

Nota: Mufa pentru cablul DC localizata pe spatele unitatii este in principal proiectata pentru a incarca bateria Li-ion incorporata. Unitatea va functiona in continuare normal in timpul incarcarii.

INCARCAREA BATERIEI

- 1.) Incarcati bateria Li-ion minim 6 ore inainte de prima utilizare.
- 2.) Dupa utilizare prelungita, bateria poate fi descarcata si operarea poate fi intermitenta cand bateria interna este descarcata.

Observatii si ingrijire baterie

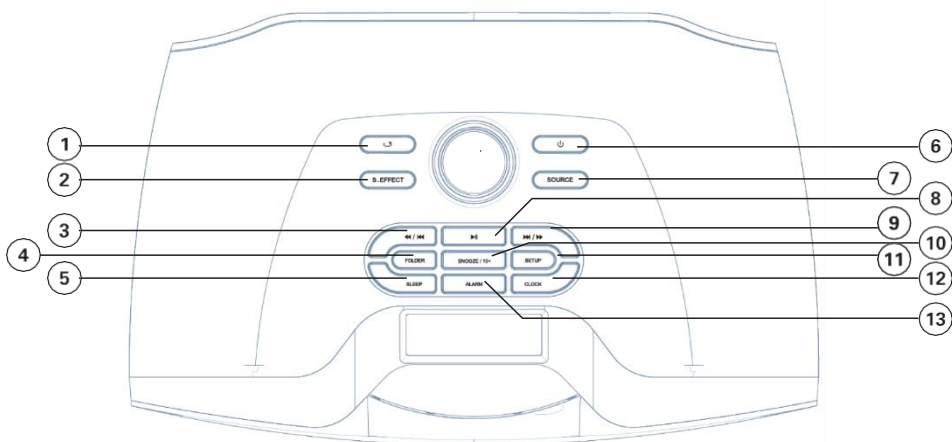
- Nu ardeti sau nu ingropati bateriile.
- Nu le intepati sau nu le zdrobiti.
- Nu le dezamblati.
- Reciclati bateriile Li-ion. Nu le aruncati la gunoi.
- Folositi doar incarcatoare potrivite pentru baterii Li-ion. Asigurati-va ca voltajul incarcatorului si setarile curente sunt corecte pentru incarcarea bateriei.
- Incarcati bateriile pe o suprafata ignifuga si departe de flacara deschisa sau lichide.
- Bateriile nu trebuie lasate NICIODATA nesupravegheate in timpul incarcarii. Doar adultii trebuie sa incarce bateriile.
- Urmati instructiunile producatorului pentru a incarca produsul.

NOTA: Aceste aparate nu sunt protejate magnetic si pot duce la decolorarea afisajului sau a monitoarelor video sau TV. Pentru a evita acest lucru, trebuie sa mutati aparatul de langa TV sau monitor, daca apar disorsiuni ale imaginii sau schimbarea culorilor.

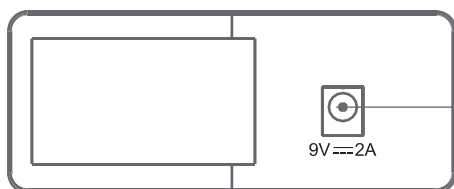
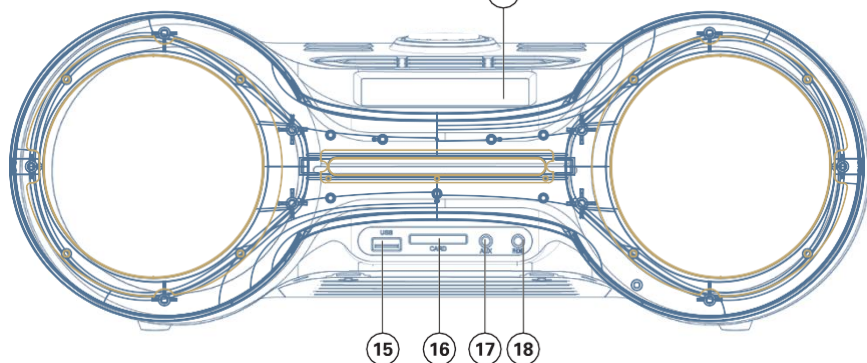
INTRODUCERE

- | | | |
|----------------|----------------|-------------|
| 1. REPETARE | 8. PLAY/PAUSE | 15. USB |
| 2. EFECT SUNET | 9. URMATOR | 16. CARD SD |
| 3. ANTERIOR | 10. SNOOZE/10+ | 17. AUX |
| 4. FISIER | 11. REGLARE | 18. CASTI |
| 5. SLEEP | 12. CEAS | 19. AFISAJ |
| 6. STAND-BY | 13. ALARMA | 20. DC IN |
| 7. SURSA | 14. VOLUM | 21. BATERIE |

14

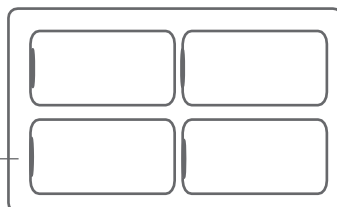


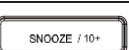
19



20

21

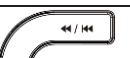


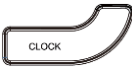
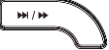
	Apasati o data pentru a repeta o singura melodie, apasati de doua ori pentru a repeta intregul album, apasati de 3 ori pentru redare amestecata.
	Apasati pentru a comuta modul de egalizare.
	Apasati pentru a va intoarce la melodia anterioara, tineti apasat pentru redare anterioara rapida.
	Apasati pentru punere temporara pe pauza. Apasati din nou pentru a relua redarea.
	Apasati pentru a trece la urmatoarea melodie, tineti apasat pentru redare inainte rapida.
	Apasati o data pentru a reda din FOLDER 1 (FISIERUL 1), apasati de doua ori pentru a reda din FOLDER 2 (FISIERUL 2), etc.
	Apasati o data pentru a sari la melodia 10, de doua ori pentru a sari la melodia 20 etc.

OPERARE RADIO FM

	Apasati pentru scanare auto a posturilor de radio si pentru a preseta toate posturile disponibile.
	Apasati pentru a trece la postul de radio anterior, tineti apasati pentru a scana pentru posturile disponibile cu o frecventa mai mica.
	Apasati pentru a trece la postul de radio urmator, tineti apasat pentru a scana pentru posturile disponibile cu o frecventa mai mare.

OPERARE BLUETOOTH

	Apasati pentru a pune pe pauza redarea. Apasati din nou pentru a relua redarea. Tineti apasat pentru a intra in modul de imperechere.
	Apasati pentru a va intoarce la melodia anterioara.
	Apasati pentru a trece la melodia urmatoare.

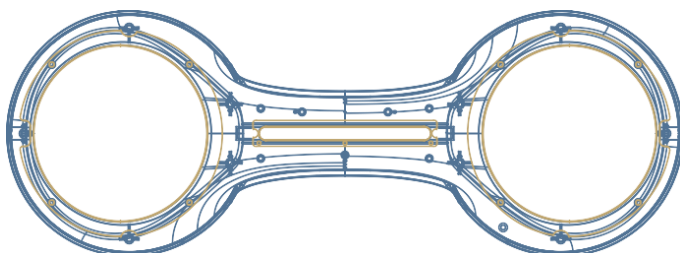
	Apasati pentru a comuta intre ceas, alarma 1 si alarma 2.
	Apasati pentru a intra in modul de setare.
	Apasati pentru a confirma setarile. Cand alarma se opreste, apasati pentru a intra in modul "snooze". (Alarma se va opri din nou dupa 10 minute).
	Apasati o data pentru a comuta alarma 1, apasati de doua ori pentru a comuta la alarma 2, apasati de 3 ori pentru a comuta la ambele alarme, apasati de 4 ori pentru a opri toate alarmele.
 	Apasati pentru a regla ora corecta. Butonul de volum poate, de asemenea, fi folosit pentru reglarea orei corecte.
	Apasati o data pentru a intra in modul "sleep" in 30 de minute. Apasati de doua ori pentru a intra in modul "sleep" in 60 de minute. Apasati de 3 ori pentru a intra in modul "sleep" in 120 de minute. Apasati de 4 ori pentru a opri modul "sleep".
	Apasati pentru a opri alarma cand aceasta se porneste.

CONECTARE BLUETOOTH

In cazul unor probleme cu sistemul si inainte de a duce aparatul la service-ul autorizat, va rugam sa verificati urmatoarele:

Modelul unitatii este Soundblaster. Apasati butonul [SOURCE] pentru a comuta sursa de semnal corespunzatoare (albastru). Folositi dispozitivul dumneavoastra cu Bluetooth pentru a cauta semnalul Bluetooth al unitatii si imperecheati unitatea cu dispozitivul prin selectarea optiunii "Soundblaster" din lista de dispozitive disponibile. Unitatea va sincroniza lista de redare cu dispozitivul mobil atunci cand conectarea se face cu succes. Deconectati Bluetooth-ul prin apasarea butonului [PLAY/PAUSE] de pe panoul frontal.

NOTA: In modul Bluetooth, butoanele [PLAY/PAUSE], [MUTE], [NEXT] si [PREVIOUS] sunt, de asemenea, active.



Bluetooth



Imperechere Bluetooth
Nume: Soundblaster

OPERARE USB/SD

Defectiune	Inspectie si actiune
Nu se alimenteaza	- verificati daca ati introdus cablul in priza - verificati daca sistemul este pornit.
Defectiune	- apasati si tineti apasat butonul pentru modul "stand-by" timp de 5 secunde. Sistemul se va opri singur. - daca sistemul se blocheaza, deconectati sursa de alimentare timp de 30 de minute. Reconectati sistemul la sursa de alimentare dupa 30 de minute. Sistemul ar trebui sa se restarteze.
Redare USB/SD, fara sunet sau cu suierat	- daca pe cardul SD sau USB exista diferite formate inregistrate, altele decat cele recomandate, de tip MP3/WMA, pe care le foloseste acest dispozitiv, atunci este posibil ca aparatul sa nu pu le poata reda sau sa le redea cu un suierat. - sursa fisierului poate fi corupt. Sariti peste melodii si incercati alta.

SPECIFICATII

CATEGORIE	ARTICOLE	DESCRIERE
Alimentare	Tensiunea de lucru	Adaptor AC/DC, 100~240V, 50/60Hz; DC 9V, 2 A
	Consum	20W
	Baterie incorporata	Li-ion 3.7V*2, 1800Mah
	Timp redare pe baterie	3 ore
	Timp incarcare baterie	3.5 ore
Audio	Iesire	8WX2 (4Ω, 1kHz 10% THD, RMS)
	Frecventa de raspuns	20Hz~20KHz
	Semnal raport semnal-zgomot	80dB
	Sensibilitate AUX in	800mV
Bluetooth	Versiune	BT 3.0+EDR
Radio FM	Gama de frecvente	87.5 ~ 108.0 Mhz
Cititor USB	Formate audio	MP3, WMA
Card SD	Formate audio	MP3, WMA

Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate:



Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoierul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale;
- Accesați pagina de internet: www.mmediu.ro ;
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați achiziționat produsul.